

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Staatspolitische Kommission
CH-3003 Bern

Commission des institutions politiques
CH-3003 Berne

www.parlament.ch
spk.cip@parl.admin.ch

Sitzungsplanung 4. Quartal 2021 der SPK-N

Planification des séances du 4^{ème} trimestre 2021 de la CIP-N

Stand / État : 23.9.2021

**Tagesordnungen ohne Gewähr, Änderungen sind möglich.
Ordres du jour à titre indicatif ; sous réserve de modifications.**

**Donnerstag, 14. Oktober 2021, 10.15 - 16.30 Uhr und
Freitag, 15. Oktober 2021, 8.15 - 12.15 Uhr
Jeudi 14 octobre 2021, 10h15 - 16h30 et
Vendredi 15 octobre 2021, 8h15 - 12h15**

20.470 n	Pa. Iv. Cottier. Neutrale Titel für Volksinitiativen, damit die freie Meinungsbildung gewährleistet ist <i>Iv. pa. Cottier. Un titre neutre pour les initiatives populaires afin d'assurer la libre formation de l'opinion</i>
21.443 n	Pa. Iv. SPK-NR. Verordnung über das Arbeitsverhältnis der Leiterin oder des Leiters des Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten <i>Iv. pa. CIP-CN. Ordonnance sur les rapports de travail du chef du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence</i>
18.406 n	Pa. Iv. Chiesa. Transparenz bei der Bekanntgabe der Staatsangehörigkeiten <i>Iv. pa. Chiesa. Nationalités des parlementaires. Transparence</i>
20.461 n	Pa. Iv. Jauslin. Endlich den Zugriff auf alle Kommissionsunterlagen sicherstellen! <i>Iv. pa. Jauslin. Faire enfin en sorte que tous les membres de l'Assemblée fédérale aient accès à tous les documents des commissions</i>
20.467 n	Pa. Iv. G. Als Antwort auf die Klimakrise die Demokratie erweitern. Einen durchs Los bestimmten Klimarat schaffen <i>Iv. pa. G. Conseil du climat. En réponse à la crise climatique, création dans notre démocratie d'une nouvelle institution dont les membres seront tirés au sort</i>
21.402 n	Pa. Iv. SPK-NR. Präzisierung der Unterlistenverbindungen <i>Iv. pa. CIP-CN. Sous-apparementements de listes. Préciser les dispositions légales y afférentes</i>
19.503 n	Pa. Iv. Masshardt. Konkordanz stärken mit neun Bundesratsmitgliedern <i>Iv. pa. Masshardt. Améliorer la concordance avec neuf conseillers fédéraux</i>
20.437 n	Pa. Iv. SPK-NR. Handlungsfähigkeit des Parlamentes in Krisensituationen verbessern <i>Iv. pa. CIP-CN. Améliorer la capacité d'action du Parlement en situation de crise</i>



20.438 n	Pa. Iv. SPK-NR. Nutzung der Notrechtskompetenzen und Kontrolle des bundesrätlichen Notrechts in Krisen <i>Iv. pa. CIP-CN. Utilisation des compétences en matière de droit de nécessité et contrôle du droit de nécessité édicté par le Conseil fédéral en temps de crise</i>
21.404 n	Pa.Iv. Addor. Für eine gerichtliche Kontrolle der auf Notrecht gestützten Akte des Bundesrates <i>Iv.pa. Addor. Pour un contrôle judiciaire des actes du Conseil fédéral fondés sur le droit d'urgence</i>
21.2010	Pet. Komitee Frühling2020. Ausserparlamentarische unabhängige Untersuchungskommission betreffend die Ausrufung der ausserordentlichen Lage im Frühling 2020 <i>Pét. Comité Printemps2020. Commission d'enquête extraparlamentaire indépendante chargée d'examiner la déclaration de l'état de situation extraordinaire au printemps 2020</i>
20.462 n	Pa. Iv. Grossen Jürg. Titel von Gesetzen müssen mit dem Inhalt übereinstimmen <i>Iv. pa. Grossen Jürg. Le titre des lois doit correspondre à leur contenu</i>
20.487 n	Pa. Iv. Suter. Aus der Abstimmungsfrage auf dem Stimmzettel muss der Inhalt einer Abstimmungsvorlage hervorgehen <i>Iv. pa. Suter. Votations. Le contenu du projet doit ressortir de la question</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>



**Donnerstag, 4. November 2021, 10.15 - 18.15 Uhr und
Freitag, 5. November 2021, 8.15 - 12.15 Uhr
Jeudi 4 novembre 2021, 10h15 - 18h15 et
Vendredi 5 novembre 2021, 8h15 - 12h15**

20.063 n	Ausländer- und Integrationsgesetz. Änderung <i>Loi sur les étrangers et l'intégration. Modification</i>
21.031 n	ZEMIS. Verpflichtungskredit <i>SYMIC. Crédit d'engagement</i>
21.041 sn/én	Voranschlag 2022 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2023-2025 <i>Budget 2022 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2023-2025</i>
20.016 s/é	Obligatorisches Referendum für völkerrechtliche Verträge mit Verfassungscharakter. Änderung von Artikel 140 der Bundesverfassung <i>Référendum obligatoire pour les traités internationaux ayant un caractère constitutionnel. Modification de l'art. 140 de la Constitution</i>
19.464 n	Pa. Iv. Barrile. Beseitigung und Verhinderung der Inländerinnen- und Inländerdiskriminierung beim Familiennachzug <i>Iv. pa. Barrile. Regroupement familial. Supprimer toute discrimination subie en raison du droit interne</i>
21.054 n	PUBLICA-Gesetz. Änderung LPUBLICA. Modification.
16.438 n	Pa. Iv. (Leutenegger Oberholzer) Piller Carrard. Angemessene Bezüge und Stopp der Lohnexzesse bei den Bundes- und bundesnahen Unternehmen <i>Iv. pa. (Leutenegger Oberholzer) Piller Carrard. Entreprises fédérales et entreprises liées à la Confédération. Pour des rétributions appropriées et pour la fin des salaires excessifs</i>
20.2005	Pet. Jugendsession 2019. Operation Datenschutz im Gesundheitswesen <i>Pét. Session des jeunes 2019. Protection des données dans le milieu de la santé</i>
20.484 n	Pa. Iv. Glättli. Qualifiziertes Ständemehr bei Doppelmehr-Abstimmungen <i>Iv. pa. Glättli. Votations populaires requérant la double majorité. Soumettre les cantons à une exigence de majorité qualifiée</i>
21.3080 s/é	Mo. Ständerat (Würth). Massnahmen gegen das System von Indiskretionen <i>Mo. Conseil des États (Würth). Mesures contre le système des indiscretions</i>
19.415 n	Pa. Iv. Arslan. Den jungen Menschen eine Stimme geben. Aktives Stimm- und Wahlrecht für 16-Jährige als erster Schritt ins aktive politische Leben <i>Iv. pa. Arslan. Donner la parole aux jeunes. Le droit de vote dès 16 ans est un premier pas dans la vie politique active</i>
19.431 n	Pa. Iv. SPK-NR. Auszahlung der Übernachtungsentschädigungen nur bei effektiv erfolgten externen Übernachtungen <i>Iv. pa. CIP-CN. Versement du défraiement pour nuitées uniquement aux députés ayant effectivement passé une nuit hors du domicile</i>
	Interne Geschäfte <i>Objets internes</i>



Sitzungsdaten 2022 / Dates des séances 2022

- 27./28. Januar 2022 / 27 et 28 janvier 2022
- 24./25. Februar 2022 / 24 et 25 février 2022
- 31. März/1. April 2022 / 31 mars et 1^{er} avril 2022
- 28./29. April 2022 / 28 et 29 avril 2022
- 30. Juni/1. Juli 2022 / 30 juin et 1^{er} juillet 2022
- 1./2. September 2022 / 1^{er} et 2 septembre 2022
- 27./28. Oktober 2022 / 27 et 28 octobre 2022
- 17./18. November 2022 / 17 et 18 novembre 2022

Sitzungsdaten 2023 / Dates des séances 2023

- 19./20. Januar 2023 / 19 et 20 janvier 2023
- 16./17. Februar 2023 / 16 et 17 février 2023
- 20./21. April 2023 / 20 et 21 avril 2023
- 11./12. Mai 2023 / 11 et 12 mai 2023
- 22./23. Juni 2023 / 22 et 23 juin 2023
- 17./18. August 2023 / 17 et 18 août 2023
- 12./13. Oktober 2023 / 12 et 13 octobre 2023
- 9./10. November 2023 / 9 et 10 novembre 2023